联 合 国 S/2013/113



安全理事会

Distr.: General
26 February 2013
Chinese
Original: English

2013 年 2 月 25 日秘书长给安全理事会主席的信

谨转递马里共和国临时总统迪翁昆达·特拉奥雷先生 2013 年 2 月 12 日的信(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函为荷。

潘基文(签名)

13-24351 (C) 270213 270213





附件

［原件：法文］

首先，我要感谢你努力巩固马里的和平与稳定。你决定设立跨专业的联合国驻巴马科存在，表明你全力支持马里人民。

如你所知，马里武装部队在法国军队支持下采取行动，遏制了马里境内恐怖主义的威胁。在此背景下，由非洲主导的马里国际支助团(马里支助团)将开始部署。

然而，解放马里领土的目的尚未达到，和平尚未建立。在我国部分领土上还存在着恐怖分子，这也仍然威胁着次区域安全，甚至国际安全。

因此，国际社会在马里的存在，目的首先是要支持恢复领土完整、和平，然后是支持马里稳定——这一点至关重要。

在这方面，我请你支持根据联合国安全理事会第 2085(2012)号决议，迅速部署马里支助团，以恢复马里国家在全境的权力和主权。

实现了这些目标，马里支助团就会变身为联合国稳定和维持和平行动。

此外，我们仍然深信马里各方需要开展政治对话。2013 年 1 月 29 日通过的路线图，是政治进程向前迈出的决定性一步；开展此进程，应导致进行选举(我希望在 7 月 31 日前进行)，导致马里各方(包括马里北部的所有社区)在尊重领土完整和政教分离的情况下继续开展政治对话。联合国马里办事处要发挥促进和咨询作用，在此进程中支持我们——这一点很重要。此外，我们正在同你刚刚在巴马科设立的跨专业办事处进行合作；对此，我们感到非常高兴。

我们再次欢迎国际社会愿意帮助马里克服目前的危机；我们希望，国际社会将与马里当局密切合作，继续作出努力。在这方面，我有幸欣然通知你：一个高级别代表团在今后几天前往巴黎和纽约，会见法国当局、你本人、联合国秘书处和安全理事会成员，以讨论与向马里提供国际支持(包括联合国的支持)有关的事项。

迪翁昆达·特拉奥雷(签名)